

Art. 4. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Gegeven te Brussel, 18 juni 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**L. VAN DEN BRANDE**

N 90 — 1615

**25 JUNI 1990. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van sommige prestaties van deeltijds tewerkgestelde werknemers met overwerk (1)**

**BOUDEWIJN**, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 29, § 3, ingevoegd bij de programmawet van 22 december 1989;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de nieuwe bepalingen van de programmawet van 22 december 1989 betreffende de flexibele prestaties van deeltijds tewerkgestelde werknemers reeds van toepassing zijn sinds 31 maart 1990, zodat de werkgevers en de werknemers onverwijld in kennis moeten worden gesteld van de loontoeslagen die eraan verbonden zijn;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing :

- op de deeltijds tewerkgestelde werknemers die onderworpen zijn aan de bepalingen van hoofdstuk III, afdeling 2 van de arbeidswet van 16 maart 1971
- en op hun werkgever.

**Art. 2. § 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

— vast werkrooster : het werkrooster dat vermeld wordt in de arbeidsovereenkomst van de deeltijdse werknemer; het vast werkrooster kan gespreid worden over een week of over een langere cyclus in de zin van artikel 158 van de programmawet van 22 december 1989, op voorwaarde dat het in een vaste orde terugkomt;

— variabel werkrooster : het werkrooster dat uit de werkroosters die in het arbeidsreglement zijn opgenomen door de werkgever wordt vastgesteld overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door artikel 159 van de programmawet van 22 december 1989.

Wordt gelijkgesteld met een vast werkrooster, de regeling waarbij de werknemer een keer per jaar tijdelijk van een vast werkrooster, dat gespreid wordt over een week, overstapt op een ander vast werkrooster, dat eveneens over een week wordt gespreid, zoals vastgesteld in de individuele arbeidsovereenkomst of op ondernemingsvlak.

§ 2. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder bijkomende prestaties :

- wanneer er een vast werkrooster wordt toegepast : elke prestatie die buiten het werkrooster wordt verricht;
- wanneer een variabel werkrooster wordt toegepast : elke prestatie die verricht wordt :
- buiten het werkrooster dat door de werkgever wordt vastgesteld overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door artikel 159 van de programmawet van 22 december 1989;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Art. 4. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Donné à Bruxelles, le 18 juin 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**L. VAN DEN BRANDE**

F 90 — 1615

**25 JUIN 1990. — Arrêté royal assimilant à du travail supplémentaire certaines prestations des travailleurs à temps partiel (1)**

**BAUDOUIN**, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 29, § 3, y inséré par la loi-programme du 22 décembre 1989;

Vu l'avis du Conseil national du Travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les nouvelles dispositions de la loi-programme du 22 décembre 1989 relative à la flexibilité des prestations des travailleurs à temps partiel étant déjà applicables depuis le 31 mars 1990, il importe que les employeurs et les travailleurs soient informés d'urgence des suppléments de rémunérations qui y sont liés;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté est applicable :

- aux travailleurs à temps partiel soumis aux dispositions du chapitre III, section 2, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail
- et à leur employeur.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

— horaire fixe : l'horaire de travail dont il est fait mention dans le contrat de travail du travailleur à temps partiel; l'horaire fixe peut s'étendre sur une semaine ou sur un cycle plus long, au sens de l'article 158 de la loi-programme du 22 décembre 1989, à condition de se répéter selon un ordre fixe;

— horaire variable : l'horaire de travail fixé par l'employeur parmi ceux repris dans le règlement de travail selon les modalités fixées à l'article 159 de la loi-programme du 22 décembre 1989.

Est assimilé à une horaire fixe, le régime de travail dans lequel le travailleur transite temporairement une fois par an d'un horaire fixe, qui s'étend sur une semaine, vers un autre horaire fixe, qui s'étend également sur une semaine, tel qu'il est fixé dans la convention individuelle de travail ou au niveau de l'entreprise.

§ 2. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par prestation complémentaire :

- en cas d'application d'un horaire fixe : toute prestation effectuée en dehors de l'horaire de travail;
- en cas d'application d'un horaire variable : toute prestation effectuée :
- en dehors de l'horaire de travail fixé par l'employeur selon les modalités fixées à l'article 159 de la loi-programme du 22 décembre 1989;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

— in het kader van een werkrooster dat door de werkgever wordt vastgesteld overeenkomstig de modaliteiten vastgesteld door artikel 159 van dezelfde wet, maar boven de gemiddelde wekelijkse arbeidsduur, die in de individuele arbeidsovereenkomst werd vastgesteld en gerespecteerd moet worden overeenkomstig artikel 11 bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** Bij toepassing van een vast of een variabel werkrooster maar met inachtneming van een vaste wekelijkse arbeidsduur, moeten alle bijkomende prestaties die in de loop van een maand worden verricht, worden betaald met een toeslag zoals vastgesteld door artikel 29, § 1 van de arbeidswet van 16 maart 1971, met uitzondering van de eerste twaalf uren per kalendermaand.

**Art. 4.** Bij toepassing van variabele werkroosters met inachtneming van een gemiddelde wekelijkse arbeidsduur over een periode van maximum een trimester of een langere periode van maximum één jaar vastgesteld bij een collectieve arbeidsovereenkomst of een koninklijk besluit zoals geregeld bij artikel 11 bis van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, moeten alle bijkomende prestaties worden betaald met de bij artikel 3 bedoelde toeslag, met uitzondering van die prestaties die een krediet van de eerste drie uren per week, vermenigvuldigd met het aantal weken begrepen in de referentieperiode bedoeld bij artikel 11 bis van voornoemde wet van 3 juli 1978, met een maximum van negenendertig uren, niet overschrijden.

**Art. 5.** De bij de artikelen 3 en 4 bedoelde toeslagen zijn niet verschuldigd voor de prestaties die worden verricht buiten het werkrooster dat werd bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 157 tot 159 van de programmawet van 22 december 1989 :

— wanneer er een omwisseling van werkrooster is na een schriftelijk vastgesteld akkoord van de betrokken werknemers;

— wanneer er een verschuiving van werkrooster is op schriftelijk verzoek van de werknemer.

De bij het eerste lid bedoelde vrijstelling mag geen afbreuk doen aan de verplichting om de controle na te leven op de afwijkingen van de normale werkroosters geregeld door de artikelen 160 en volgende van de programmawet van 22 december 1989.

**Art. 6.** Het bij artikel 3 vastgestelde krediet van twaalf uren en het bij artikel 4 vastgestelde krediet kunnen bij collectieve arbeidsovereenkomst worden gewijzigd.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking op 30 juni 1990.

**Art. 8.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juni 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege ;

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

**L. VAN DEN BRANDE**

— dans le cadre de l'horaire de travail fixé par l'employeur selon les modalités fixées à l'article 159 de la même loi, mais au-delà de la durée hebdomadaire moyenne de travail qui doit être fixée dans la convention individuelle de travail et qui doit être respectée conformément à l'article 11 bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 3.** En cas d'application d'un horaire fixe ou d'un horaire variable mais avec le respect d'une durée hebdomadaire de travail fixe, toutes les prestations complémentaires prestées dans le courant d'un mois, sauf les douze premières heures par mois calendrier, donnent droit au paiement du sursalaire fixé à l'article 29, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 16 mars 1971 sur le travail.

**Art. 4.** En cas d'application d'horaires variables avec respect d'une durée hebdomadaire de travail en moyenne sur une période d'un trimestre au maximum ou une période plus longue, d'un an maximum, fixée par une convention collective de travail ou un arrêté royal comme prévu à l'article 11 bis de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, toutes les prestations complémentaires, sauf celles qui ne dépassent pas un crédit correspondant aux trois premières heures par semaine multipliées par le nombre de semaines comprises dans la période visée à l'article 11 bis de la loi du 3 juillet 1978 précitée avec un maximum de trente-neuf heures, donnent droit au paiement du sursalaire visé à l'article 3.

**Art. 5.** Les sursalaires prévus aux articles 3 et 4 ne sont pas dus pour les prestations effectuées en dehors de l'horaire de travail qui a fait l'objet de la publicité prévue aux articles 157 à 159 de la loi-programme du 22 décembre 1989 :

— lorsqu'il s'agit d'une permutation d'horaire de travail de l'accord constaté par écrit des travailleurs intéressés;

— lorsqu'il s'agit d'un déplacement d'horaire de travail à la demande écrite du travailleur.

La dispense prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> ne porte pas préjudice à l'obligation de respecter le contrôle des dérogations aux horaires normaux de travail organisé par les articles 160 et suivants de la loi-programme du 22 décembre 1989.

**Art. 6.** Le crédit de douze heures fixé à l'article 3 et celui fixé à l'article 4 peuvent être modifiés par une convention collective de travail.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 1990.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juin 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

**L. VAN DEN BRANDE**

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N 90 — 1616

**28 JUNI 1990. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest**

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990 en 22 mei 1990, inzonderheid op de artikelen 29 en 36 bis;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Zaken;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

## MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F 90 — 1616

**28 JUNI 1990. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires en vue de la lutte contre la peste porcine classique**

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990 et 22 mai 1990, notamment les articles 29 et 36 bis;

Vu l'accord du Ministre des Affaires étrangères;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;